香港人壽

hong kong life

新聞稿

香港人壽嶄新推出「富譽」萬用壽險計劃

2013 年 9 月 12 日 - 人生，充滿無限可能。擁有充裕資金的您，面對投資市場的變幻莫測，總希望能把握先機，增值財富，為自己計劃寫意之退休生活，甚至將財富轉移給下一代。營商的您，亦會考慮公司營運的持續性或資金之流動性。為切合不同客戶的需要，香港人壽保險有限公司（「香港人壽」）推出嶄新**「富譽」萬用壽險計劃**，提供不同級別的選擇，集合理財、儲蓄及人壽保障，讓您輕鬆理財，無後顧之憂。

香港人壽業務總監陳少鈺表示：「香港人壽推出**『富譽』萬用壽險計劃**，特別適合擁有大額資金並追求靈活理財的客戶或企業家。計劃亦同時提供至尊級別，客戶可因應個人目標選擇最合適的理財方案。保單的戶口價值將按香港人壽不時釐定的給付利率[1]每月派發利息，讓客戶坐享穩定的利息收益。同時，只需繳付一筆過的基本保費[2]，即享大額之人壽保障，被保人不幸身故，其家人可獲發一筆過的現金賠償。」

「富譽」設有三種給付利率，包括首年給付利率、恆常給付利率及最低保證給付利率。首年給付利率將以保單日期釐定，並固定不變，此利率適用於保單日期後首 12 個月，並且不會低於當時適用之最低保證給付利率。恆常給付利率將以保單日期起計的第 13 個月開始適用，此利率並非保證並會不時更新，但不會低於當時適用之最低保證給付利率。最低保證給付利率將以保單日期釐定，港幣及美元保單的最低保證給付利率適用於整個保單年期，人民幣保單的最低保證給付利率適用於第一至第三個保單年度。而戶口價值將根據有關給付利率計算及積存，讓客戶享有穩定的回報。

為了讓客戶獲取最佳回報及配合個別貨幣的長遠走勢，**「富譽」**提供港元、美元及人民幣貨幣選擇，讓客戶按個人需要自由選擇，而給付利率將按保單貨幣提供。現時美元、人民幣及港元的首年給付利率分別為 4.4%、4.2%及 3.7%。

與傳統壽險計劃相比，**「富譽」**資金靈活性較高，更能配合客戶累積財富及資金調配之需要。於第二至第 15 個保單年度，投保人可因應財務需要作出部份退保[3]，並享免費退保額[4]，令資金調配更有彈性。

「富譽」特設國際緊急援助（包括醫療援助、旅遊前諮詢及支援與提供法律服務轉介）及任中橫服務（於指定中國內地醫院，免除支付入院按金）[5]，無論身處任何地方，客戶亦可得到全面支援。

「富譽」萬用壽險計劃適合 18 至 75 歲人士，最初投保金額由港元 4,000,000、美元 500,000 及人民幣 3,000,000 起。

如欲查詢有關計劃詳情，請參閱產品小冊子、致電香港人壽投保熱線 2290 2888、瀏覽香港人壽網站，或親臨香港人壽之保險代理商上海商業銀行各分行。

[1] 實際採用於保單的首年給付利率及最低保證給付利率將根據香港人壽於保單日期當時公佈而釐定。有關保單的給付利率之條款及規定，請參閱建議書及保單條款。
[2] 基本保費將於扣除保費費用後分配至戶口價值。有關保費費用，請參閱產品小冊子內之「保單費用表」。
[3] 最低部份退保金額為港元 80,000／美元 10,000／人民幣 60,000，及必須為 1,000 的倍數，並需繳付部份退保費用。保單作出部份退保後必須維持最低投保金額港元 3,000,000／美元 375,000／人民幣 2,250,000 及戶口價值港元 40,000／美元 5,000／人民幣 30,000。香港人壽或會不時調整有關金額限制。若保單已行使保單貸款，部份退保後之 90%退保價值必須大於或相等於總貸款金額及利息的總和。有關部份退保費用，請參閱產品小冊子內之「保單費用表」及建議書。
[4] 香港人壽或會不時釐定有關免費退保額之條款及規定。
[5] 國際緊急援助及任中橫服務由 Inter Partner Assistance Hong Kong Limited 提供，服務的條款與規章會連同保單一併發出，此服務並非保證續保。香港人壽保留取消或修改有關服務的權利。

香港人壽**「富譽」萬用壽險計劃**宣傳海報